

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

30-06-2004

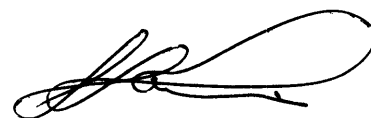
12 lu 38696

SIHTASUTUS TÕRVA KIRIK - KAMMERSAAL

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus	01.01.2003
Majandusaasta lõpp	31.12.2003
Ettevõtte ärinimi	Sihtasutus Tõrva Kirik - Kammersaal
Äriregistrikood	90001204
Ettevõtte aadress	Valga mnt. 42 Tõrva 68606
Telefon	76 - 33143
Tegevjuhi nimi	Ilmar Kõverik
Põhitegevusala	Vaba aja veetmise - ja kultuuriasutus
Audiitori nimi	Krista Lehtsalu

Majandusaasta aruandele on lisatud audiitori järeldusotsus.




Allkirjastatud identifitseerimiseks

15. 06. 2004

AUDIITORFIRMA INFORA OÜ

30-06-2004

MAJANDUSAASTA ARUANDE SISUKORD

Majandusaasta aruande eessõna	lk. 3
Tegevusaruanne	lk. 4
Raamatupidamisbilanss	lk. 5
Kasumiaruanne	lk. 6
Rahakäibe aruanne	lk. 7
Bilansi ja kasumiaruande kirjete lisad:	
Lisa 1 Raha ja pangakontod	lk. 8
Lisa 2 Materiaalne põhivara	lk. 8
Lisa 3 Maksude arvestus	lk. 8
Lisa 4 Potentsiaalsed kohustused	lk. 9
Lisa 5 Neto realiseerimiskäive	lk. 9
Lisa 6 Dotatsioon riigieelarvest	lk. 9
Lisa 7 Muud äritulud	lk. 9
Omakapitali liikumise aruanne	lk. 10
Allkirjad majandusaasta aruandele	lk. 11



15. 06. 2004

3 0 -06- 2004

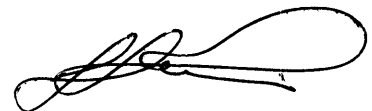
.....

MAJANDUSAASTA ARUANDE EESSÖNA

SA Tõrva Kirik - Kammersaali 2003.a. majandusaasta aruanne on koostatud vastavalt Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse nõuetele ja heale raamatupidamistavale. Arvandmed on esitatud kroonides.

SA Tõrva Kirik - Kammersaali kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb juhatuse poolt koostatud tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest koos lisadega. Majandusaasta aruandele on lisatud audiitori järeldusotsus.

2003.a. majandusaasta aruande kinnitas SA Tõrva Kirik - Kammersaali nõukogu koosolek 25.juunil 2004.a.



15. 06. 2004

3 0 -06- 2004

TEGEVUSARUANNE

Aastal 2003 toimusid kirik - kammersaalis kontserdid, näitused, kohtumised tuntud inimestega Helme kihelkonnast sarjas "Juured", jumalateenistused ja piiblitunnid. 2003.a. oli kirik-kammersaalis 22 näitust, 11 kohtumist tuntud inimestega sarjas "Juured" ja 8 aktust. Ürituste külastajaid orienteeruvalt 7500 inimest.

Kirik-kammersaalis on esinenud armeenia laulja Armen Andranikyan, toimus Valga MK vokaalansamblite päev, esinesid Jaapani sopran Chieko Okabe ja Aleksandra Juozapenaite-Eesmaa, toimus kontsert "Raimond Valgre - 90".

Kirik - kammersaalis on end esitlenud Tallinna Filharmoonia, Eesti Kunsnike Liit, Eesti Kujurite Liit, Eesti Tekstiilikunstnike Liit.

On toimunud ka luuleetendused, ansamblite ja solistide proovid, koolide lõpuaktused, rahvakalendritähtpäevade tähistamine, Tõrva linnapea vastuvõtt. Toimus traditsiooniline lillepidu ja loodusfestival "Las jääda ükski mets", jätkus lepingulune koostöö Eesti Kontserdiga.

Töötajate arv 2. Töötajate töötasu üldsumma 72409 krooni. Tegevjuhi töötasu 60409 krooni.



15. 06. 2004

30-06-2004

SA Tõrva Kirik - Kammersaal

Raamatupidamisbilanss

		31.12.2003	31.12.2002
AKTIVA			
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	lisa 1	6999	5835
KÄIBEVARA KOKKU		6999	5835
PÕHIVARA			
	lisa 2		
Masinad ja seadmed		15899	15899
Muu inventar		6927	6927
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		-15572	-11023
PÕHIVARA KOKKU		7254	11803
AKTIVA KOKKU		14253	17638
PASSIVA			
KOHUSTUSED			
Tarnijatele tasumata arved		12649	28580
Võlad töövõtjatele	lisa 4	14690	8015
Maksuvõlad	lisa 3	3451	2815
KOHUSTUSED KOKKU		30790	39410
OMAKAPITAL			
Eelmiste perioodide kasum/kahjum		-21772	-16557
Aruandeaasta kasum/kahjum		5235	-5215
OMAKAPITAL KOKKU		-16357	-21772
PASSIVA KOKKU		14253	17638



30-06-2004

SA Tõrva Kirik - Kammersaal

Kasumiaruanne

		31.12.2003	31.12.02
ÄRITULUD			
Müügitulu	lisa 5	33880	23555
Dotatsioon riigieelarvest	lisa 6	45974	22700
Muud äritulud	lisa 7	222000	175723
ÄRITULUD KOKKU		301854	221978
ÄRIKULUD			
Mitmesugused tegevuskulud		195418	145128
Tööjõukulud kokku		96666	77476
s.h. palgakulu		72409	58031
sotsiaalamks		23895	19151
töötuskindlustusmaks		362	294
Põhivara kulum		4549	4572
Muu ärikulu		0	38
ÄRIKULUD KOKKU		296633	227214
ÄRIKASUM (-KAHJUM)		5221	-5236
FINANTSTULUD			
Intressitulud		14	21
FINANTSTULUD KOKKU		14	21
KASUM (-KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST		5235	-5215

15. 06. 2004

30-06-2004

SA Tõrva Kirik - Kammersaal

Rahakäibe aruanne

	31.12.2003	31.12.2002
PÕHITEGEVUSE RAHAKÄIVE		
Puhaskasum	5235	-5215
Amortisatsioonikulu	4549	4572
 Muutus käibevaras		
Tulumaksu ettemaks	0	78
Kokku muutus käibevaras	0	78
 Muutus lühiajalistes kohustustes		
Tarnijatele tasumata arved	-15931	1915
Võlad töövõtjatele	6675	1631
Maksuvõlad	636	220
 Kokku muutus lühiajalistes kohustustes		
 RAHAJÄÄGI MUUTUS PÕHITEGEVUSEST		
Investeeringustegevuse rahakäive		
Materiaalse põhivara ostmise	0	0
Rahajäägi muutus investeeringustegevusest	0	0
 RAHAJÄÄGI KOGUMUUTUS	1164	3201
 RAHA ALGJÄÄK	5835	2634
 RAHA LÖPPJÄÄK	6999	5835



30-06-2004

SA Tõrva Kirik - Kammersaal

BILANSI JA KASUMIARUANDE KIRJETE LISAD

Lisa 1 RAHA JA PANGAKONTOD

Nimetus	31.12.2003	31.12.2002
Kassa	3689	896
Arvelduskonto Hansapangas	3310	4939
Kokku	6999	5835

Lisa 2 MATERIAALNE PÕHIVARA

	Masinad ja seadmed	Inventar	Kokku
31.12.02 soetusmaksumuses	15899	6927	22826
Kulum aasta alguses	-7155	-3868	-11023
Aasta alguses jääkväärtuses	8744	3059	11803
Majandusaasta kulum	-3180	-1369	-4549
31.12.03 soetusmaksumuses	15899	6927	22826
Kulum aasta lõpuks	-10335	-5237	-15572
Aasta lõpuks jääkväärtuses	5564	1690	7254

Lisa 3 MAKSUDE ARVESTUS

Maksuliik/viivis	Saldo 31.12.02 võlg	Arvestatud 2003.a.	Tasutud 2003.a.	Võlg 31.12.03
Isiku tulumaks	1055	13974	13768	1261
Sotsiaalmaks	1683	22245	21948	1980
Töötuskindlustusmaks	77	1012	999	90
Kogumispensioni makse	0	1348	1228	120
Kokku	2815	38579	37943	3451


Allkirjastatud identifitseerimiseks

15. 06. 2004

30-06-2004

Lisa 4 POTENTSIAALSED KOHUSTUSED

Potentsiaalse kohustusena on bilansis kajastatud bilansipäeva seisuga inventeeritud puhkusekohustuse jääk 14685 krooni. Eelneval aastal oli inventeeritud puhkusekohustuse jääk 8010 krooni.

Lisa 5 MÜÜGITULU

	31.12.2003	31.12.2002
Pileti müük	9430	5655
Saali üür	24450	17900
Kokku	33880	23555

Lisa 6 DOTATSIOON RIIGIEELARVEST

	31.12.2003	31.12.2002
Eesti Kultuurkapital	25620	22700
Kultuuriministeerium	11464	0
Haridus- ja Teadusministeerium	8890	0
Kokku	45974	22700

Lisa 7 MUUD ÄRITULUD

	31.12.2003	31.12.2002
Tõrva Linnavalitsus	176000	128677
Helme Vallavalitsus	46000	45000
Annetus	0	2000
Intressid	0	46
Kokku	222000	175723




Allkirjastatud identifitseerimiseks

15. 06. 2004

30-06-2004

.....

OMAKAPITALI LIIKUMISE ARUANNE

	Eelm.per.kahjum	aruandeaasta kasum/ kahjum
31.12.2002	-16557	-5215
Kahjumi kandmine eelm. perioodide kahjumisse	-5215	
2003.a. aruandeaasta kasum		5235
31.12.2003	-21772	5235
-		



30.06.2004

ALLKIRJAD MAJANDUSAASTA ARUANDELE

SA Tõrva Kirik-Kammersaali juhatuse ja nõukogu liikmed kinnitavad lehekülgedel 1 kuni 11 esitatud majandusaasta aruannet.

Nõukogu liikmed:

Arvo Lasting

Ludmilla Meltsa

Toivo Põldma

Ivar Hanvere

Liivi Arro

Juhatuse liikmed:

Ilmar Köverik

Arvo Kolk

Andres Parts

25.06.2004

.....
Allkirjastatud identifitseerimiseks

15. 06. 2004

AUDIITORFIRMA INFORA OÜ

Audiitori järeldusotsus SA Tõrva Kirik-Kammersaal 2003. aasta majandusaasta aruande kohta

1. Olen kontrollinud SA Tõrva Kirik-Kammersaal 31.12.2003 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on sihtasutuse juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.
2. Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et läbiviidud audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.
3. Seisuga 31.12.2003 on sihtasutusel vähem vara kui võetud kohustusi.
4. Välja arvatud 3. lõigus kirjeldatud asjaolu võimalik mõju, väljendab Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab bilansimahuks seisuga 31.12.2003 14'253.- krooni, olulises osas õigesti ja õiglaselt SA Tõrva Kirik-Kammersaal finantsseisundit seisuga 31.12.2003.

15. juuni 2004. a.



Krista Lehtsalu

Vannutatud audiitor

Tunnistus nr. 279, välja antud 16. detsember 1994. a.

Isikukood 46411126017